

238696-2026 - Gara

Germania – Benzina senza etanolo – Rahmenvereinbarung über die Lieferung von Zweitakt-Sonderkraftstoff sowie biologisch abbaubarem Motorsägenkettenhaftöl an verschiedene Lieferstandorte von Wald und Holz NRW

OJ S 68/2026 08/04/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Forniture

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Wald und Holz NRW

E-mail: vergabe@wald-und-holz.nrw.de

Forma giuridica del committente: Organismo di diritto pubblico controllato da un'autorità regionale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Protezione dell'ambiente

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Rahmenvereinbarung über die Lieferung von Zweitakt-Sonderkraftstoff sowie biologisch abbaubarem Motorsägenkettenhaftöl an verschiedene Lieferstandorte von Wald und Holz NRW

Descrizione: Abgeschlossen wird eine Rahmenvereinbarung mit einem Wirtschaftsteilnehmer über die Lieferung von Zweitakt-Sonderkraftstoff und Motorsägenkettenhaftöl sowie Zubehör an verschiedene Lieferstandorte des Landesbetriebes Wald und Holz Nordrhein Westfalen.

Identificativo della procedura: 939eda09-369b-48f0-924a-451cdec7addd

Identificativo interno: 2026/18/002

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 09132300 Benzina senza etanolo

Classificazione aggiuntiva (cpv): 09211100 Oli per motori

2.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)

Paese: Germania

Informazioni supplementari: Vom Auftragnehmer sind auf der Grundlage der Rahmenvereinbarung und nach entsprechendem Einzelabruf Zweitakt-Sonderkraftstoff sowie Motorsägenkettenhaftöl und Zubehör an die in der Anlage 1 zu dieser Leistungsbeschreibung ("Übersicht Kleinsicherheitslager") aufgeführten Kleinsicherheitslager des Auftraggebers zu liefern. Die Einzelbestellungen / Abrufe erfolgen durch Mitarbeitende der Dienststellen des Auftraggebers. Der jeweilige Lieferort wird bei Abruf mitgeteilt.

2.1.4. Informazioni generali

Informazioni supplementari: #Bekanntmachungs-ID: CXS7YY3YT7KTDWL5# Bitte beachten

Sie, dass keine postalischen Angebote, keine Angebote per E-Mail sowie auf sonstigem Wege

außer über das Bietertool, bzw. webbasiert auf dem VMP NRW zugelassen sind. Postalische Angebote, Angebote per E-Mail und Angebote über den Kommunikationsbereich dürfen nicht gewertet werden. Im Verlauf des Vergabeverfahrens sind Fragen ausschließlich über den Kommunikationsbereich im Vergabemarktplatz NRW an die Zentrale Vergabestelle von Wald und Holz NRW zu richten. Sämtliche Kommunikation im laufenden Verfahren erfolgt nur über dieses Medium. Bieter sind daher verpflichtet, sich regelmäßig Zugang zum Kommunikationsbereich zu verschaffen und ggf. vorliegende, neue Nachrichten zeitnah zur Kenntnis zu nehmen. Wir bitten davon abzusehen, die Vergabestelle auf anderem als oben beschriebenem Wege (z.B. telefonisch oder per E-Mail) zu kontaktieren. Ein Kontakt zwischen der Fach-, bzw. Bedarfsstelle und (potentiellen) Bietern ist im laufenden Verfahren unzulässig und kann zum Ausschluss Ihres Angebotes oder zur Aufhebung des Verfahrens führen. Hinweis Formulare: Einige Formulare sind noch in Microsoft eigenen Formaten (xls, doc, usw.) im Verfahren vorgegeben. Setzen Sie zur Bearbeitung / Ausfüllen dieser Formulare keine original Microsoft Software ein, kommt es auf Grund von Inkompatibilitäten immer wieder zu leeren, falsch oder unleserlich ausgefüllten Formularen, welche u. U. zur Nicht-Berücksichtigung Ihres Angebotes führen können. Wir empfehlen in diesen Fällen entweder, falls Ihr Betriebssystem dies zulässt, die ausgefüllte Datei im PDF Format abzuspeichern oder einen freien PDF-Drucker für Ihr System zu verwenden und das ausgefüllte Formular als PDF-Datei zu drucken (und damit auch im PDF Format abzuspeichern). Eine gute Übersicht an freien PDF Druckern finden Sie unter www.pdf-drucker.org/Betriebssysteme . Bitte denken Sie daran, Ihre Formulare in beiden Fällen im Bietertool unter "eigene Dateien" wieder hochzuladen.

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

vgv -

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Avviso

Violazione degli obblighi connessi a motivi di esclusione previsti esclusivamente dalla legislazione nazionale: Ausschlussgrund nach § 123 bzw. § 124 GWB

Partecipazione a un'organizzazione criminale: Ausschlussgrund nach § 123 bzw. § 124 GWB

Reati terroristici o reati connessi alle attività terroristiche: Ausschlussgrund nach § 123 bzw. § 124 GWB

Riciclaggio di proventi di attività criminose o finanziamento del terrorismo: Ausschlussgrund nach § 123 bzw. § 124 GWB

Frode: Ausschlussgrund nach § 123 bzw. § 124 GWB

Corruzione: Ausschlussgrund nach § 123 bzw. § 124 GWB

Lavoro minorile e altre forme di tratta di esseri umani: Ausschlussgrund nach § 123 bzw. § 124 GWB

Violazione dell'obbligo di pagamento delle imposte: Ausschlussgrund nach § 123 bzw. § 124 GWB

Violazione dell'obbligo di pagamento dei contributi previdenziali: Ausschlussgrund nach § 123 bzw. § 124 GWB

Violazione di obblighi in materia di diritto ambientale: Ausschlussgrund nach § 123 bzw. § 124 GWB

Violazione degli obblighi in materia di diritto sociale: Ausschlussgrund nach § 123 bzw. § 124 GWB

Violazione degli obblighi in materia di diritto del lavoro: Ausschlussgrund nach § 123 bzw. § 124 GWB

Insolvenza: Ausschlussgrund nach § 123 bzw. § 124 GWB

Amministrazione controllata: Ausschlussgrund nach § 123 bzw. § 124 GWB
Cessazione di attività: Ausschlussgrund nach § 123 bzw. § 124 GWB
Situazione analoga al fallimento ai sensi della normativa nazionale: Ausschlussgrund nach § 123 bzw. § 124 GWB
Grave illecito professionale: Ausschlussgrund nach § 123 bzw. § 124 GWB
Accordi con altri operatori economici intesi a falsare la concorrenza: Ausschlussgrund nach § 123 bzw. § 124 GWB
Conflitto di interessi legato alla partecipazione alla procedura di appalto: Ausschlussgrund nach § 123 bzw. § 124 GWB
Partecipazione diretta o indiretta alla preparazione della procedura di appalto: Ausschlussgrund nach § 123 bzw. § 124 GWB
Cessazione anticipata, risarcimento danni o altre sanzioni comparabili: Ausschlussgrund nach § 123 bzw. § 124 GWB
False dichiarazioni, omessa informazione, incapacità di fornire i documenti richiesti o acquisizione di informazioni confidenziali in merito alla procedura in questione: Ausschlussgrund nach § 123 bzw. § 124 GWB

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: Rahmenvereinbarung über die Lieferung von Zweitakt-Sonderkraftstoff sowie biologisch abbaubarem Motorsägenkettenhaftöl an verschiedene Lieferstandorte von Wald und Holz NRW

Descrizione: Es soll eine Rahmenvereinbarung über die Lieferung von ca. 35.000 L Zweitakt-Sonderkraftstoff (pro Jahr) sowie von ca. 10.000 L Motorsägenkettenhaftöl (pro Jahr) mit einem Vertragspartner geschlossen werden. Diese Rahmenvereinbarung soll zudem Zubehör (ca. 5 Fasspumpen für Zweitaktsonderkraftstoff inkl. Fassschlüssel und 5 Fasspumpen für Motorsägenkettenhaftöl inkl. Fassschlüssel, ca. 10 Tragesysteme "Husqvarna" sowie ca. 25 Sicherheitseinfüllstutzen pro Jahr) beinhalten. Mit der Lieferung des Vollguts sind vom Auftragnehmer zugleich geeignete - benzinbeständige - Säcke zur Leergutrücknahme zur Verfügung zu stellen. Die Rücknahme der Leerkannister sowie der Leerfässer hat bei der nächsten Vollgutlieferung zu erfolgen. Bei den angegebenen Mengen handelt es sich um eine rein kalkulatorische Anzahl, ermittelt anhand von Erfahrungswerten aus den letzten Jahren. Ein Abruf aus dieser Rahmenvereinbarung erfolgt anhand des tatsächlich entstehenden Bedarfes. Oben genannte Schätzmengen können nicht garantiert werden. Es besteht somit keine Abnahmeverpflichtung für die angegebenen Mengen durch den Auftraggeber nach Auftragsvergabe. Die tatsächlich abgerufene Menge nach Auftragsvergabe kann die Schätzmenge dementsprechend unter- bzw. überschreiten. Detaillierte Angaben zu Anforderungen, Zeiträumen, Lieferangaben, etc. sind der Leistungsbeschreibung zu entnehmen.

Identificativo interno: 2026/18/002

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 09132300 Benzina senza etanolo

Classificazione aggiuntiva (cpv): 09211100 Oli per motori

Opzioni:

Descrizione delle opzioni: Bei den oben angegebenen Mengen handelt es sich um eine rein kalkulatorische Anzahl, ermittelt anhand von Erfahrungswerten aus den letzten Jahren. Ein Abruf aus dieser Rahmenvereinbarung erfolgt anhand des tatsächlich entstehenden Bedarfes.

Oben genannte Schätzmengen können nicht garantiert werden. Es besteht somit keine Abnahmeverpflichtung für die angegebenen Mengen durch den Auftraggeber nach Auftragsvergabe. Die tatsächlich abgerufene Menge nach Auftragsvergabe kann die Schätzmenge dementsprechend unter- bzw. überschreiten. Der Auftraggeber behält sich vor, die Rahmenvereinbarung aus wichtigem Grund jederzeit zu kündigen und vollständig aufzuheben. Im Übrigen wird auf die Allgemeinen Vertragsbedingungen des Landes NRW verwiesen.

5.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)

Paese: Germania

Informazioni supplementari: Vom Auftragnehmer sind auf der Grundlage der Rahmenvereinbarung und nach entsprechendem Einzelabruf Zweitakt-Sonderkraftstoff sowie Motorsägenkettenhaftöl und Zubehör an die in der Anlage 1 zu dieser Leistungsbeschreibung ("Übersicht Kleinsicherheitslager") aufgeführten Kleinsicherheitslager des Auftraggebers zu liefern. Die Einzelbestellungen / Abrufe erfolgen durch Mitarbeitende der Dienststellen des Auftraggebers. Der jeweilige Lieferort wird bei Abruf mitgeteilt.

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 01/08/2026

Data di fine durata: 31/07/2027

5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 3

Altre informazioni sul rinnovo: Die Vertragslaufzeit beginnt voraussichtlich am 01.08.2026 und endet mit Ablauf des 31.07.2027 (Grundlaufzeit) mit der Möglichkeit der Verlängerung um jeweils ein weiteres Jahr, längstens aber bis zu einer Laufzeit von 4 Jahren (31.07.2030). Die Rahmenvereinbarung verlängert sich nach Ablauf der Grundlaufzeit automatisch um jeweils ein Jahr, soweit weder Auftragnehmer noch der Auftraggeber die Kündigung mit einer Frist von drei Monaten zum Ende der jeweiligen Laufzeit eines Vertragsjahres erklärt. Der Auftraggeber behält sich ebenfalls vor, die Rahmenvereinbarung aus wichtigem Grund jederzeit zu kündigen und vollständig aufzuheben.

5.1.6. Informazioni generali

Si tratta di un appalto rinnovabile

Descrizione: Zum aktuellen Zeitpunkt ist noch nicht bekannt, ob es sich um einen wiederkehrenden Auftrag handeln wird. Sollte dies der Fall sein, gilt Folgendes:

Leistungszeitraum aktuell: 01.08.2026 - 31.07.2027, optionale Verlängerung um ein weiteres Jahr möglich bis zu einer Gesamtlaufzeit von maximal 4 Jahren. Der voraussichtliche Zeitpunkt für weitere Bekanntmachungen bei evtl. wiederkehrenden Auftrag ist daher: Frühjahr 2027, bzw. bei Nutzung der optionalen Verlängerung: Frühjahr 2030

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione non necessaria

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

Informazioni supplementari: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Riduzione degli impatti ambientali

Descrizione: Es werden besondere Anforderungen nach FSC- und PEFC-Standard gestellt.
Einsatz von KWF-Profi-geprüften Betriebs- und Betriebshilfsstoffen
Approccio per ridurre gli impatti ambientali: La protezione e il ripristino della biodiversità e degli ecosistemi, La prevenzione e la riduzione dell'inquinamento

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Nachweis Betriebshaftpflichtversicherung (Mit dem Angebot; Mittels Dritterklärung): mit folgenden Mindestdeckungssummen, die pro Versicherungsjahr jeweils mindestens 2-fach zur Verfügung stehen müssen, nachzuweisen und für die gesamte Dauer der Rahmenvereinbarung aufrechtzuerhalten: a) Die Deckungssumme für Personen- und Sachschäden muss mindestens jeweils 5.000.000,00 EUR betragen. b) Die Deckungssumme für Vermögensschäden muss mindestens 300.000,00 EUR betragen.

Criterio: Referenze su forniture specifiche

Descrizione del criterio di selezione: Nachweis von Referenzen (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Formular

Criterio: Certificati rilasciati da organi indipendenti riguardanti standard di assicurazione della qualità

Descrizione del criterio di selezione: Prüfsiegel Sonderkraftstoff (Mit dem Angebot; Mittels Dritterklärung): Zweitakt-Sonderkraftstoff: Prüfsiegel "KWF Test 2T-Sonderkraftstoff" auf der Grundlage der schwedischen Norm "SS 15 5461" oder gleichwertig

Criterio: Certificati rilasciati da organi indipendenti riguardanti standard di assicurazione della qualità

Descrizione del criterio di selezione: Prüfsiegel Motorsägenkettenhaftöl (Mit dem Angebot; Mittels Dritterklärung): Motorsägenkettenhaftöl: Prüfsiegel "KWF-Test-Biokettenöle" oder gleichwertig

Criterio: Certificati rilasciati da organi indipendenti riguardanti sistemi o standard di gestione ambientale

Descrizione del criterio di selezione: "Blauer Engel"-Umweltzeichen (Mit dem Angebot; Mittels Dritterklärung): - Motorsägenkettenhaftöl: "Blauer Engel"-Umweltzeichen nach RAL-ZU 48 oder gleichwertig

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 29/04/2026 23:59:59 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.evergabe.nrw.de/VMPSatellite/notice/CXS7YY3YT7KTDWL5/documents>

Canale di comunicazione ad hoc:

URL: <https://www.evergabe.nrw.de/VMPSatellite/notice/CXS7YY3YT7KTDWL5>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://www.evergabe.nrw.de/VMPSatellite/notice/CXS7YY3YT7KTDWL5>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 12/05/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 34 Giorni

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, alcuni documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Der Auftraggeber behält sich vor, fehlende, unvollständige oder ggf. fehlerhafte Unterlagen oder Informationen nachzufordern. Ein Nachfordern von Unterlagen oder Informationen, die die (Wirtschaftlichkeits-) Bewertung der Angebote anhand der Zuschlagskriterien betreffen, ist jedoch unzulässig.

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No
Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Der Auftragnehmer erbringt die Leistung(en) unter Einhaltung aller gesetzlichen, behördlichen, betrieblichen und tariflichen Bestimmungen und ist geeignet. Das Nicht-Erfüllen von Eignungskriterien führt zum Ausschluss des Angebotes. Im Übrigen finden die Regelungen der Allgemeinen und im Besonderen die Vertragsbedingungen des Landes Nordrhein-Westfalen Anwendung. Der Auftragnehmer hat ein form- und fristgerechtes Angebot einzureichen, hat alle an ihn gestellten Anforderungen zu erfüllen, muss alle zwingend geforderten (bzw. nachgeforderten) Unterlagen fristgerecht ein-, bzw. nachreichen und für ihn darf kein, nicht zu bereinigender, Ausschlussgrund nach § 123 oder §124 GWB vorliegen.

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

Accordo finanziario: Die Bezahlung wird nach Wahl des Auftraggebers innerhalb von 14 Tagen unter Abzug des vertraglich vereinbarten Skontos oder innerhalb von 30 Tagen ohne Abzug geleistet. Hierzu wird im Besonderen auf die Vertragsbedingungen des Landes NRW (VB-NRW) verwiesen.

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Accordo quadro, senza riapertura della gara

Numero massimo di partecipanti: 1

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione di mediazione: Vergabekammer NRW

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabekammer NRW

Informazioni sui termini per il riesame: Etwaige Vergabeverstöße sind durch den Bewerber /Bieter gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB innerhalb von 10 Tagen nach Kenntnisnahme zu rügen. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 2 GWB spätestens bis zum Ablauf der in der

Bekanntmachung benannten Frist zur Abgabe der Bewerbung oder der Angebote gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 3 GWB spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbungs- oder Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Ein Vergabenachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB innerhalb von 15 Kalendertagen nach Mitteilung durch den Auftraggeber, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der Vergabekammer einzureichen.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Wald und Holz NRW

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Wald und Holz NRW

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Wald und Holz NRW

Numero di registrazione: 05515-10001-65

Indirizzo postale: Vormwalder Str. 9

Località: Hilchenbach

Codice postale: 57271

Suddivisione del paese (NUTS): Siegen-Wittgenstein (DEA5A)

Paese: Germania

Referente: Zentrale Vergabestelle

E-mail: vergabe@wald-und-holz.nrw.de

Telefono: +49 25191797-192

Fax: +49 25123724-224

Indirizzo internet: <http://www.wald-und-holz.nrw.de>

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Vergabekammer NRW

Numero di registrazione: 05515-03004-07

Indirizzo postale: Albrecht-Thaer-Str. 9

Località: Münster

Codice postale: 48147

Suddivisione del paese (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)

Paese: Germania

E-mail: vergabekammer@bezreg-muenster.nrw.de

Telefono: +49 2514111691

Fax: +49 2514112165

Indirizzo internet: <https://www.bezreg-muenster.de>

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

Organizzazione di mediazione

8.1. ORG-0003

Nome ufficiale: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numero di registrazione: 0204:994-DOEVD-83
Località: Bonn
Codice postale: 53119
Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Paese: Germania
E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefono: +49228996100
Ruoli di questa organizzazione:
TED eSender

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: 3ea4cb65-1e2f-479c-bb4e-651eba8b1c33 - 01
Tipo di formulario: Gara
Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario
Sottotipo di avviso: 16
Data di trasmissione dell'avviso: 07/04/2026 14:51:55 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale
Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco
Numero di pubblicazione dell'avviso: 238696-2026
Numero dell'edizione della GU S: 68/2026
Data di pubblicazione: 08/04/2026